煤氣 Towngas

無限商機 為您燃起

2022年 春

工商業通訊

福虎迎春百業興

堅守本份 逆境自強

金牛辭歲，福虎迎門。新春伊始，萬象更新。在此衷心祝願國泰民安，特區繁榮穩定，業界夥伴財源廣進、實業昌隆。

過去一年來，新冠疫情仍肆虐全球。本港失業率曾一度飆高，對餐飲業界打擊尤大，煤氣公司依仗多年來所建立的規模潛力及綜合優勢，在逆境中自強，始終堅守對客戶的服務承諾，保障用氣安全及穩定之能源供應；加上以大抽獎及餐飲折扣優惠等多元措施，積極響應政府推行之疫苗接種計劃及電子消費券計劃，與業界同心協力、共克時艱。

煤氣公司近年靈活求進、求變，積極推行多元化發展，為企業注入活力。公司透過冷凝熱回收型空調機組，協助海洋公園打造出亞洲首個全年全天候的臨海水上樂園，夏送涼風冬送暖，營造舒適的環境供市民享用。在技術研發方面，公司成功為康得思酒店安裝綜合抽濕鮮風櫃，藉此提高酒店高層客房的舒適水平。另外，H Zentre項目更獲美國能源工程師學會（AEE）頒發「全球創新能源項目獎」，表揚煤氣公司在H Zentre內應用之綜合抽濕鮮風櫃創新技術，以及利用再生能源所帶來的能源效益。

作為公用事業，煤氣公司在疫情下堅守本份，積極參與社會事務，先後冠名贊助及全力支持多項大型活動，包括由稻苗飲食專業學會主辦之大型專題講座，及由香港咖啡紅茶協會主辦的年度盛事「金茶王大賽」，不遺餘力推動業界發展，與業界加強聯繫，「疫」境中更見團結。

為響應可持續發展這一全球大趨勢，煤氣公司舉辦了題為「新能源．新時代」的可持續發展研討會，亦喜見在開拓綠色能源的領域上備受肯定，並先後憑藉多項可持續發展計劃及表現優異的ESG報告，榮獲香港管理專業協會「大型機構組別—可持續發展大獎」，以及「低碳亞洲」頒發的「低碳關懷ESG標籤」最高級別榮譽，彰顯煤氣公司於減碳、推動達至碳中和方面的決心和努力。

雖然疫情對全球的經濟帶來沉重打擊，但我們深信，透過多元發展、互惠共贏，香港社會定可走出「疫境」。讓我們在虎年繼續攜手邁步向前，共同期盼百業興旺。本人謹代表煤氣公司恭祝各位身心康泰、駿業宏開！

黃維義 香港中華煤氣有限公司 副常務董事

「滋味人生」短片系列 名廚雲集 載譽歸來

請掃描二維碼
觀看宣傳短片。

工商市務及營業部於2021年再度策劃及製作「滋味人生」短片系列，以推廣明火煮食及健康飲食文化為主題，介紹多間人氣食府及邀請重量級名廚以工商業爐具烹調健康菜式，分享明火烹調要訣和心得，為本地的美食愛好者帶來獨特的嚐味體驗。讀者除可了解菜式之創作靈感及食療功效，更可發掘各名廚的烹調哲學及其「滋味人生」。

參與拍攝第二輯「滋味人生」短片的名廚嘉賓包括香港瑞吉酒店中菜廳「潤」行政總廚洪志光先生、卅二公館集團行政總廚李文星先生、香港迪士尼樂園度假區 (酒店) 行政總廚麥錦駒先生、翠亨邨 (中環) 主廚湛建明先生、香港文華東方酒店中菜行政總廚黃永強先生及六公館陸慶飲食集團行政總廚洪貴賓先生。

現代人講求「健康美食」，知名的心臟科專科醫生劉育港更會向大家分享行醫故事及提供健康飲食小貼士，與大家一同活出健康滋味人生！

會所燃氣方案短片 展示愜意閒適的生活樂趣

煤氣公司與市民生活息息相關，除了為大家提供多元化及卓越的明火環保煮食爐具和煤氣熱水爐外，還為工商業客戶提供一系列度身定制的燃氣方案，組合各式優質的工商業煤氣產品，成就最佳的服務體驗。

煤氣公司邀請資深演員羅蘭女士參與拍攝短片，以輕鬆手法為大家展示多款適用於會所的燃氣方案，例如中央熱水系統，供應暖水給泳池及淋浴間、綜合除濕鮮風櫃以控制室內空氣濕度並提高舒適水平，以及煤氣乾衣機和商用燒烤爐等，令住戶可以隨時享受愜意閒適的生活樂趣。

請掃描二維碼
觀看短片。

無限商機
為您燃起

新年賀詞及展望

一元復始，萬象更新；煤氣公司誠邀各餐飲業前輩及同業友好與大家拜年，祝願各工商界朋友於壬寅虎年「萬事大吉、生意興隆」！

梁志偉先生
現代管理(飲食)專業協會主席

新年賀詞

辛丑去，壬寅來，虎年將至，現代管理(飲食)專業協會仝人祝願大家事事順景、龍精虎猛！

願景、展望

經歷兩年全球疫情、經濟停滯、民生抑壓，踏入2022年在氣勢旺盛的猛虎帶領下，我們要積極面對，努力工作，活在當下享受生活。現代管理(飲食)專業協會將會秉承協會宗旨，不斷發展會務，代表業界與社會各界及政府各部門溝通爭取合理權益，與大眾攜手一同跨過逆境。

謝寶達先生
香港餐飲聯業協會主席

新年賀詞

一年伊始，藉此新春佳節，我謹代表餐飲聯恭祝各位同業友虎年事事順景，和氣吉祥！

願景、展望

回顧2021年，餐飲聯籌辦了「轉危為機•迎接餐飲新常態」調研項目，嘗試為餐飲業界找出疫情之後的「新常態」，感謝各方的鼎力支持和參與。調研項目結果亦將稍後發佈，期望為業界提供適切的意見及協助餐飲業務長遠發展。在此我謹代表餐飲聯祝願大家在新的一年身體健康，虎年大吉，家庭幸福，虎虎生威。

梁振華先生
香港餐務管理協會主席

新年賀詞

虎躍龍騰氣勢雄、風調雨順兆豐年

願景、展望

這兩年全球經濟受疫情衝擊造成嚴重衰退，市民都籠罩在惶恐不安的氣氛下度過，飲食業更是首當其衝，各界面對嚴峻的考驗。2022年是壬寅虎年，期望全球經濟復甦，香港百業興旺，飲食業共同努力，迎難而上，堅信虎年會為業界帶來生氣，虎虎生威，迎接豐收之年。

徐汶緯先生
稻苗飲食專業學會主席

新年賀詞

踏入2022壬寅虎年，有易零易易之意，祝願各位虎虎生威！身壯力健！生意興隆！財源廣進！

願景、展望

香港人靈活求變，稻苗飲食專業學會致力為餐飲業界與政府磋商反映餐飲業的狀況，減少業界在疫情中的沖擊。餐飲業在逆境中靈活多變，例如應用不同的新科技，改善營運流程，提升效率，而管理者亦具備前瞻性。希望2022年疫情易零，生機再現，各行各業易易順景，香港國際大都會更加易於發展，易於安居樂業，「香港美食天堂」地位繼續提升。

陳祥佐先生
港九新界屋邨酒樓業商會會長

新年賀詞

虎躍龍騰 天意回春呈萬象
風調雨順 人心同樂獲千祥

願景、展望

世紀疫症已近尾聲，逆境求存的屋邨酒樓，幸有房委會大力支援，得以生存，使弱勢社群在屋邨祥和安居，享用酒樓特價時段，受惠傳統的薄利多銷，令屋邨的居民受益。
香港確是福地，疫情可控，市面依然熙攘。飲食業嚴重欠缺員工，營運成本及來貨價格急升。由此，使酒樓皮費驟增，如何經營下去，實考智慧。會不會虎頭蛇尾？會不會通脹猛於虎？
虎年展望，審慎樂觀。順祝全港市民安康愉快！

林千國先生
飲食業職工總會主席

新年賀詞

飲食業職工總會祝願飲食業從業員——
龍精虎猛、虎虎生威！

願景、展望

虎躍新歲，龍精虎猛！本會祝願各位在新一年身壯力健，工作順利！新一年，冀望疫情逐步消退，經濟民生再接再厲，人人有工開，家家生活安康！本會將繼續維護職工權益，促進勞資和諧，展望社會穩定，香港飲食業齊心向前，再創新天！

煤氣工商業通訊 無限商機 為您燃起

與海洋公園協力打造亞洲首個全年全天候臨海水上樂園

▲ 水上樂園採用環保設計，使用透明天窗吸納自然光，減少人工燈光以節省能源，也利用綠化屋頂減少吸收地熱。

籌備多時的海洋公園水上樂園今年9月正式開幕。煤氣公司參與是次水上樂園的興建工程，與海洋公園協力打造亞洲首個全年以及全天候開放的臨海水上樂園。舊水上樂園乘載着不少港人的集體回憶，而全新打造的水上樂園則佔地約70萬平方呎，設有五個主題區域，共有27個室內及戶外玩樂設施。場內景點設施於夏天時以冷氣開放；冬天時以暖氣開放，讓水上樂園全年365日全天候開放，不受氣候限制。這突破歸功於水上樂園應用了四台500冷噸煤氣冷凝熱回收型空調機組，促成水上樂園成為香港第一個應用「製冷」及「製熱」模式來運行中央空調系統，為樂園提供室內冷氣及暖氣，以便於全天候開放。機組以水代替化學雪種，不涉及任何全球變暖潛能值，正好配合水上樂園的環保理念，為海洋公園的可持續發展作出貢獻，達至多贏。

▲ 煤氣冷凝式熱水鍋爐能吸收廢氣的熱能，產生超過90%的高效能，同時降低排出廢氣的溫度。

除了空調外，水上樂園亦採用六台1,280千瓦的煤氣冷凝式熱水鍋爐供應源源不絕的熱水用作室內泳池恆温，以及為更衣室提供淋浴熱水，讓遊客在冬天也可以在暖水中暢泳，之後也能舒適地淋浴。

◀ 為方便工作人員，他們可以透過便攜流動裝置的系統全天候實時遠程監控機組的運作情況。

此外，濕度問題對水上樂園的維修保養尤其重要，因為室內池水的濕氣容易導致場館頂部出現水滴，並加速設施老化，增加維修保養費用。作為臨海的水上樂園，公園所面對的濕度問題更甚。為了保持水上樂園室內環境乾爽，讓遊客可在安全舒適的環境下遊玩，公園特別引入五台熱水型抽濕機組，透過抽濕輪直接去除空氣中的多餘水分，降低空調系統負荷同時做到精準濕度控制。應用抽濕系統不但減少因濕度高而滋生的霉味和細菌，更有效提高室內空氣質素，讓遊客盡情嬉水。

無限商機 為您燃起

煤氣公司獲美國能源工程師學會(AEE)頒發「全球創新能源項目獎」

煤氣公司在美國新奧爾良榮獲2021年度美國能源工程師學會(AEE)頒發「年度全球創新能源項目獎」，以表彰其研發「綜合抽濕鮮風櫃」的創新技術，以及利用再生能源所帶來的能源效益。煤氣公司在H Zentre應用最新的綜合抽濕鮮風櫃來調節鮮風濕度，並以煤氣熱水爐配合太陽能集熱器系統將水加熱，烘乾抽濕輪以還原其抽濕能力。同時為了增強抗疫成效，鮮風櫃內還安裝紫外線燈來消除通風系統內可能存在的致病原，為H ZENTRE內的醫務樓層提供達到「卓越」水準質素的室內空氣。

國際及大灣區金茶王大賽 2021（港式奶茶）

請掃描二維碼查看活動內容。

由香港咖啡紅茶協會主辦的「金茶王大賽」為一年一度的國際性賽事，今年以「非遺耀國際•創意展灣區」作為比賽主題。煤氣公司冠名贊助今年的整項活動，本屆賽事香港區的啟動禮及決賽於10月10日假香港咖啡紅茶協會會址啟動，「大灣區賽」亦於11月10日在廣州順利舉行，大灣區九個城市，連同香港、澳門共300多位奶茶師傅齊集一較高下，施展渾身解數，展現沖泡奶茶的超群技巧及純熟功架，爭奪「大灣區金茶王」大師殊榮。此活動不但讓世界各地的奶茶高手聚首一堂，互相切磋交流，更能進一步推廣港式奶茶文化，將這香港的非物質文化遺產發揚光大。

支持飲食業足球友誼賽

由香港餐務管理協會主辦的「飲食業足球友誼賽」於9月9日假鑽石山蒲崗村公園足球場圓滿結束。香港餐務管理協會邀請其他飲食業商會派出代表組成「香港飲食業邀請隊」參加是次比賽，成員來自現代管理(飲食)專業協會、香港餐務管理協會、香港餐飲聯業協會及稻苗飲食專業學會，陣容鼎盛，場面非常熱鬧。

煤氣公司隊由副常務董事黃維義先生帶領，對陣一眾由商會代表組成的聯隊，以精英賽打開序幕。當日戰況緊湊，多局比賽爭持激烈；雙方勢均力敵，互有攻守，令賽事高潮迭起。各隊伍展現出極佳的鬥志及拼勁，更有助增進商會間的溝通；參加者亦可藉此機會舒展身心，享受運動樂趣。各球員出色的球技令觀眾們看得熱血沸騰，場內場外氣氛同樣熱鬧，令賽事生色不少。

請掃描二維碼查看活動內容。

無限商機 為您燃起

稻苗飲食專業學會大型專題講座－「飲食業：科技、經濟、設計、新展望」

▲ 來自不同業界的主講嘉賓分享各行業在新常態下的未來路向和商機。

▶ 稻苗飲食專業學會主席徐汶緯先生（右）與煤氣公司高級業務發展及推廣經理譚家良先生（左）合照。

煤氣公司冠名贊助稻苗飲食專業學會於10月6日假海洋公園萬豪酒店舉辦大型專題講座「飲食業：科技、經濟、設計、新展望」，主題圍繞疫情後餐飲業應如何應對求變，期望透過當中的分享，令餐飲業能於未來的日子積極面對疫情帶來的衝擊，同時運用新思維正面適應市場的「新常態」，迎來「疫」轉勝。

是日邀請了不同業界內的嘉賓作主講，包括麗新集團執行副總裁劉鎮漢先生、雅虎副總裁及亞太區銷售董事總經理陳啟滔先生、康泰企業有限公司董事黃進達太平紳士、香港理工大學酒店及旅遊業管理學院實務教授謝思明博士、AB Concept合夥人／董事總經理李震鑾先生及Rice Robotics的產品及技術總監江衍穎小姐，一同分享及交流在新常態下的未來路向和商機。

煤氣公司參展2021國際物業管理及採購博覽

▲ 煤氣公司展示了多款適用於會所的燃氣方案，例如中央熱水系統供暖水泳池及淋浴間，明火環保煮食爐具，以及綜合除濕鮮風櫃。

◀ 用於檢查立管的立管檢查器吸引大批觀眾圍觀。

首屆「國際物業管理及採購博覽」於11月4至6日在香港會議展覽中心舉行，為物業管理業界及相關配套設施和產品供應商提供一個展示、交流和洽商平台，藉此凝聚行業發展機遇，共創更多可持續發展及多元化的商機。

煤氣公司展示了多款適用於會所的燃氣方案，例如中央熱水系統供暖水泳池及淋浴間，明火煮食爐具，以及綜合除濕鮮風櫃。我們亦展示用於檢查立管的立管檢查器，讓參觀者有更深刻的了解。

康得思酒店應用綜合抽濕鮮風櫃

煤氣公司成功為康得思酒店安裝綜合抽濕鮮風櫃，以提高酒店高層客房的舒適水平。為配合酒店對房間濕度及空氣質素的要求，團隊特別於綜合抽濕鮮風櫃加裝空氣淨化系統，以去除空氣中的異味、細菌和病毒。與此同時，當酒店房間的牆身、天花、地板與傢俬均保持最佳狀態，不僅降低酒店的維護成本，就連住客也能感受到室內空氣經處理後變得更清新與涼快，大大提高住客的滿意度。

洗衣業資助計劃 一條龍服務

疫市創業 設備升級

煤氣乾衣機

特大容量
乾衣速度 Level Up

高效能加熱
經暖風烘乾的衣物 乾爽柔順不變形

高溫消毒
消滅家居細菌

煤氣抽濕機

巨大抽濕量
抽走工場內潮濕空氣

抽濕同時淨化空氣
抗菌除臭，避免病霉滋生

自動調節濕度
保持衣物儲存間乾爽

蒸汽鍋爐

煤氣熱水爐

新客戶專享：
- 資助購買煤氣設備及安裝煤氣系統
- 低成本創業

現有客戶專享：
- 資助更換煤氣設備，提升能源效率
- 降低營運開支

完善售後服務：
- 提供維修服務
- 二十四小時服務熱線

煤氣 Towngas

環保生活每一天 Go Green Every Day

工商市務及營業部
香港中華煤氣有限公司
工商業客戶熱線：2963 3300
www.towngas.com

無限商機 為您燃起